

BANDO PER BORSE DI STUDIO ALL'ESTERO AI FINI DELLA PREDISPOSIZIONE DELLA TESI DI LAUREA MAGISTRALE ANNO ACCADEMICO 2019/2020 - I EDIZIONE

1. Finalità

L'Università degli Studi di Milano indice un concorso per l'attribuzione di borse di studio finalizzate allo svolgimento di tutta o di parte della tesi di laurea magistrale presso istituzioni accademiche e di ricerca straniere.

Per poter prendere parte al presente bando, lo studente deve presentare un dettagliato progetto di ricerca (come da allegato A). La scelta della destinazione è a cura dello studente: la ricerca può essere svolta presso qualsiasi istituzione accademica o di ricerca nel mondo, senza alcun vincolo geografico. E' fondamentale che dal progetto presentato da ogni candidato emerga che il soggiorno all'estero costituisce l'elemento centrale e distintivo del suo progetto di tesi, essendo funzionale allo svolgimento dello stesso ovvero apportandovi un valore aggiunto. Le borse sono assegnate garantendo un'equilibrata distribuzione tra le diverse aree cui afferiscono i corsi di studio dell'Ateneo.

Possono candidarsi per l'assegnazione della borsa di studio gli iscritti ai corsi di laurea magistrale e di laurea magistrale a ciclo unico, che prevedano di conseguire il titolo nella nella terza sessione dell'anno accademico 2018/2019 (entro marzo/aprile 2020) oppure nella prima o nella seconda sessione dell'anno accademico 2019/2020 (entro dicembre 2020).

2. Requisiti d'ammissione

Condizione per effettuare il soggiorno all'estero è che lo studente risulti regolarmente iscritto all'Università degli Studi di Milano per l'anno accademico 2018/2019 oppure 2019/2020, e che abbia riportato una media di voti compresa nel range più alto di media di voti conseguita negli ultimi tre anni dal maggior numero di studenti del proprio corso di

studio, come risulta dal file "Media dei voti richiesta per la partecipazione al bando Tesi

all'estero 19-20" pubblicato sulla pagina web:

https://www.unimi.it/it/internazionale/studiare-allestero/tesi-allestero

Il riconoscimento in carriera delle attività svolte all'estero per l'elaborazione della tesi di

laurea in funzione della prova finale è in capo al Collegio didattico del corso di studio di

appartenenza, secondo le modalità dallo stesso definite e per le quali si rimanda alle

Segreterie didattiche.

3. Importo delle borse

Le borse di studio, ciascuna dell'ammontare di € 800,00 mensili, al lordo degli oneri di

legge, sono assegnate per periodi della durata minima di 2 mesi e massima di 6 mesi e

sono soggette a tassazione Irpef essendo assimilate a reddito da lavoro dipendente

(articolo 50, comma 1, lettera c) del TUIR).

Il numero complessivo delle borse è determinato tenendo conto del numero totale delle

mensilità erogabili sulla base del budget disponibile e del numero complessivo di mensilità

da erogare.

La borsa è corrisposta in un'unica soluzione a seguito della pubblicazione degli esiti della

selezione, la cui data rappresenta il primo giorno utile per l'inizio del periodo di soggiorno

all'estero. In nessun caso può essere riconosciuta la retroattività della borsa per soggiorni

in corso o già svolti nel luogo di destinazione.

4. Modalità e termini di presentazione delle domande e

documentazione richiesta

Per candidarsi alla selezione, gli interessati devono compilare e presentare la domanda di

partecipazione in modalità online, tramite la piattaforma informatica dedicata e

accessibile al seguente link, previo inserimento delle credenziali d'Ateneo:

https://elixforms.unimi.it/rwe2/module_preview.jsp?MODULE_TAG=studenti_tesi_estero2

<u>019</u>

Nella procedura online, ai candidati sarà chiesto di caricare obbligatoriamente la seguente documentazione, in formato PDF, salvo diverse indicazioni:

1. letter of acceptance da parte dell'istituzione ospitante, redatta in base al modello

allegato al presente bando di selezione (Allegato B). Non saranno prese in

considerazione lettere sottoscritte con modalità diverse da quelle indicate nel

modello allegato;

2. la certificazione attestante le competenze linguistiche del candidato nella lingua

di lavoro utilizzata nel paese ospitante: essa deve essere ricompresa tra quelle

riconosciute dall'Ateneo e conseguita da non più di 3 anni (a tale riguardo si

consulti la pagina https://www.unimi.it/it/studiare/competenze-linguistiche/altre-

lingue-test-e-corsi del sito web dell'Università). La certificazione può essere

sostituita dall'attestato di livello rilasciato dal Servizio Linguistico dell'Ateneo di

Milano (per informazioni: link procedura SLAM:

http://www.unimi.it/studenti/106829.htm). Si precisa che le dichiarazioni

rilasciate da docenti UNIMI non saranno considerate valide per concorrere al bando;

3. lettera di referenza del candidato da parte del Presidente del Collegio didattico o

del Direttore del Dipartimento cui fa capo il corso di studio del candidato o da parte

di altro docente del corso medesimo;

4. l'attestazione della media dei voti in carriera, ottenuta tramite screenshot dal

sistema UNIMIA (accettabile anche in formato .jpeg) da cui si evinca anche il

numero di matricola:

5. fotocopia di un documento d'identità;

6. il progetto di tesi, redatto in base al modello allegato al presente bando di

selezione (Allegato A): il progetto deve essere approvato e controfirmato dal

docente relatore di tesi e dal tutor dell'istituzione ospitante e deve articolarsi come segue:

- inquadramento teorico del tema che si intende affrontare;
- enunciazione degli obiettivi della ricerca;
- illustrazione della metodologia;
- natura delle fonti da raccogliere all'estero (archivi, interviste, banche dati, ecc.);
- · bibliografia;
- numero di crediti acquisibili per l'attività da svolgere all'estero (tali crediti saranno appositamente registrati nella carriera).

Il progetto di tesi può essere compilato in lingua inglese; in questo caso, non è necessario redigere una seconda versione del testo in lingua italiana.

Le domande devono essere compilate e presentate **inderogabilmente entro le ore 12 del 30 ottobre 2019** attraverso la piattaforma informatica dedicata, accedendo alla seguente pagina web:

https://elixforms.unimi.it/rwe2/module_preview.jsp?MODULE_TAG=studenti_tesi_estero2 019

5. Istruzioni per utilizzare la procedura online

La compilazione del modulo prevede l'inserimento obbligatorio di dati in tutte le sezioni,

salvo diverse indicazioni. Prima di passare da una sezione alla successiva, si deve cliccare

sul bottone "Salva e prosegui". Si può scegliere di cliccare su "Salva" quando non si

prevede di completare il modulo in un'unica sessione o se si preferisce compilare le sezioni

in una sequenza diversa.

Una volta completata la compilazione sarà possibile visualizzare e stampare un riepilogo

dei dati inseriti e si potrà procedere al download del file pdf della domanda, che dovrà

essere firmato (con firma autografa o digitale) e nuovamente caricato nel sistema.

Una schermata conclusiva confermerà l'inoltro automatico della domanda all'ufficio

competente. Inoltre, il sistema invierà due comunicazioni all'indirizzo email istituzionale

dello studente:

1. notifica di avvenuto inoltro della domanda;

2. notifica contenente il numero di registrazione al protocollo della domanda inviata.

Questa seconda comunicazione può pervenire dopo alcune ore dalla prima notifica e fa

fede della presa in carico della domanda da parte dell'ufficio competente.

6. Selezioni

La selezione dei candidati è effettuata da un'apposita commissione, costituita tenendo

conto delle aree disciplinari cui si riferiscono le candidature. La Commissione valuta la

documentazione presentata dai candidati e ne verifica le motivazioni.

Gli esiti delle selezioni sono resi noti entro il 21 novembre 2019 e pubblicati su

https://www.unimi.it/it/internazionale/studiare-allestero/tesi-allestero

7. Criteri di Assegnazione

Ai fini dell'assegnazione delle borse, sarà stilata una apposita graduatoria sulla base dei

seguenti criteri:

a) qualità e originalità del progetto di tesi (massimo 14 punti);

b) media dei voti in carriera del candidato se superiore rispetto alla media richiesta

per poter accedere al bando (massimo 4 punti);

c) competenze linguistiche secondo quanto indicato al punto 2 del paragrafo 4

("Modalità e termini di presentazione delle domande e documentazione richiesta")

del presente bando (massimo 5 punti);

d) motivazioni del candidato (massimo 7 punti).

Sono eleggibili per il conferimento della borsa i candidati che hanno riportato almeno 21

punti.

Le borse di studio sono assegnate, fino ad esaurimento dei finanziamenti disponibili ai fini

del presente bando, tenendo conto della equilibrata distribuzione delle borse tra le

diverse aree cui afferiscono i corsi di studio dell'Ateneo, così da garantire che le borse

siano equamente distribuite tra le suddette aree.

8. Adempimenti successivi all'attribuzione della borsa di studio

Prima della partenza

Gli studenti prescelti devono tempestivamente contattare l'Ufficio Accordi e relazioni

internazionali per ricevere ulteriori istruzioni relativamente alla modulistica da compilare

prima della partenza.

Lo studente in mobilità deve adempiere personalmente alle procedure legate alla richiesta

del visto consolare, ove necessario, in base ai requisiti specifici applicati nel Paese di

destinazione. L'Ufficio Accordi e relazioni internazionali è comunque disponibile a fornire

assistenza agli studenti che lo richiedano.

La partenza può avvenire solo dopo l'espletamento dei previsti adempimenti formali.

Al rientro

A conclusione dello svolgimento del periodo di ricerca all'estero, entro 30 giorni, il

beneficiario è tenuto a presentare all'Ufficio Accordi e relazioni internazionali:

a. un'attestazione da parte dell'istituzione ospitante riportante le date di arrivo

e di partenza;

b. una dichiarazione resa dal docente relatore della tesi attestante l'effettivo

svolgimento delle attività di ricerca all'estero previste dal progetto di tesi e i

risultati conseguiti in coerenza con il progetto medesimo;

c. una relazione nella quale il borsista esprime le proprie valutazioni e

considerazioni in merito all'esperienza di studio svolta presso l'ente straniero.

9. Rinunce alla borsa

I candidati vincitori che, dopo l'accettazione del contributo, a causa di impedimenti

personali, non fossero in grado di svolgere il progetto all'estero, devono comunicare per

iscritto, entro 3 giorni, la rinuncia all'Ufficio dandone motivazione,

(international.programmes@unimi.it) e restituire il finanziamento eventualmente

percepito.

10. Rimborsi

Qualora lo studente non abbia usufruito della borsa di studio in tempo utile per il

conseguimento della laurea magistrale nelle sessioni indicate nel paragrafo "Requisiti

d'ammissione" dovrà restituire la borsa per intero.

Nel caso di una permanenza inferiore a quella dichiarata nella domanda, l'assegnatario

sarà tenuto a rimborsare le mensilità percepite in proporzione al periodo non trascorso

all'estero.

TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi del Regolamento UE 2016/679 "RGPD" e del D. Lgs. n. 196/2003 e ss. mm. ii, in materia di protezione dei dati personali l'Istituzione si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dal Partecipante: tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse e strumentali alla partecipazione al Programma. Le informazioni sull'attuazione della normativa in materia di trattamento dei dati personali sono disponibili sul sito di Ateneo alla pagina http://www.unimi.it/ateneo/73613.htm - percorso: www.unimi.it > Ateneo > Privacy.

Informazioni in merito al presente bando possono essere richieste all'indirizzo e-mail international.programmes@unimi.it.

Milano, 20 Settembre 2019

F.to IL RETTORE
(Elio Franzini)

REP. PROGR. 15295/2019 DEL 20/09/2019 PROGR. 0030112/19



ALLEGATO A

PROGETTO DI TESI DI LAUREA MAGISTRALE

Per il bando per borse di studio all'estero ai fini della predisposizione della tesi di laurea magistrale A.A. 2019/2020 (prima edizione)

Cognome e nome
Titolo della tesi
••••••
Relatore
Tutor presso istituzione ospitante
••••••
1. Inquadramento teorico del tema che si intende affrontare
(massimo: 350 parole)
2. Obiettivi della ricerca
(massimo: 350 parole)
3. Illustrazione articolata della metodologia della ricerca
(massimo: 400 parole)

[specificare il tipo di fonti primarie e/o secondarie che rendono necessario il soggiorn all'estero].		
(massimo: 350 parole)		
5. Bibliografia		
6. Numero di crediti acquisib	ili per l'attività da svolgere all'estero (minimo 9 crediti) :	
Data	Firma studente	
	Firma relatore	
	Firma tutor presso	
	Istituto ospitante	

4. Natura delle fonti da raccogliere all'estero: archivi, interviste, banche dati, ecc.

ALLEGATO B

(Headed paper)

Letter of acceptancefor a Master student's Thesis research and study stay

The undersigned, (Name of authorized representative) declares his/her intention to accept Mr./Ms..... enrolled at Università degli Studi di Milano in the Master degree course to spend a study and research period at the Institute/Dept...... of the University of (Name of University) from to in order to:

a) (e.g.collect data, references, carry out lab experiments, etc.)b)

within a scholarship initiative launched by Università degli Studi di Milano in AY 2018-2019 to enable Master students conducting their thesis researches abroad (www....).

Thus, (Name of authorized representative) agrees to sign jointly with the home supervisor the enclosed Master thesis research programme.

Should Mr./Ms.... be granted the Master Thesis Scholarship (*Name of University*) will timely provide Mr/Ms.... with supervision, free access to the Institute/Dept..... student facilities and labs and libraries so as to enable him/her to carry out his/her Master thesis research programme.

At the end of the research and study period (Name of the Host Organization) shall issue a certificate of stay.

The undersigned (*Name of authorized representative*) acknowledges that Mr./Ms.will be provided with a scholarship amounting to 800,00 euros/month by Università degli Studi di Milano over his/her stay period at the Institute/Dept. of (*Name of University*). He/she will be covered by the necessary civil liability coverage and coverage against accidents. Should national or local rules in the host Country require for further insurance coverage, Mr./Ms........ shall personally abide by said rules as specified by (*Name of the Host Organization*).

Date:	Signature of the authorized represent	ative
	(Name and Su	rname)
Signature of the administrative	representative (International Relations office)	
	(Name and Surname)	
Stamp:		